|  |
| --- |
| **مكتب الاتصالات الراديوية (BR)** |
| الرسالة الإدارية المعممة**CACE/965** | 1 ديسمبر 2020 |
|  |
|  |
| **إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليهالمشاركين في أعمال لجنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد** |
|  |
|  |
| الموضوع: | **لجنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية (خدمات الأرض)****- اقتراح اعتماد مشروع توصية جديدة ومشروعي مراجعة توصيتين لقطاع الاتصالات الراديوية والموافقة عليها في نفس الوقت بالمراسلة وفقاً للفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-8 (إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت عن طريق المراسلة)** |

تحية طيبة وبعد،

قررت لجنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية في اجتماعها الذي عُقد في 23 نوفمبر 2020 أن تلتمس اعتماد مشروع توصية جديدة ومشروعي مراجَعة توصيتين لقطاع الاتصالات الراديوية عن طريق المراسلة (الفقرة 2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑8) وقررت كذلك تطبيق إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت عن طريق المراسلة (PSAA) (الفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑8). وترد في الملحق بهذه الرسالة عناوين وملخصات مشاريع التوصيات. ويرجى من أي دولة عضو تعترض على اعتماد مشروع توصية أن تخبر المدير ورئيس لجنة الدراسات بأسباب اعتراضها.

وتمتد فترة النظر لمدة شهرين تنتهي في 1 فبراير 2021. وإذا لم ترد أي اعتراضات من الدول الأعضاء خلال هذه الفترة فإن مشاريع التوصيات تعتبر قد اعتمدتها لجنة الدراسات 5. وعلاوةً على ذلك، ولما كان قد تم اتباع إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت عن طريق المراسلة، فإن مشاريع التوصيات ستعتبر أيضاً بحكم الموافَق عليها.

وبعد المهلة المحددة أعلاه، ستُعلن نتائج الإجراءات المذكورة أعلاه في رسالة إدارية معممة وستُنشر التوصيات الموافَق عليها في أقرب وقت ممكن (انظر <http://www.itu.int/pub/R-REC>).

ويرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي كلياً أو جزئياً عناصر من مشاريع التوصيات المذكورة في هذه الرسالة أن تبلغ الأمانة بهذه المعلومات بأسرع ما يمكن. ويمكن الاطلاع على سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقييس الاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهرتقنية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) في الموقع الإلكتروني: <http://www.itu.int/en/ITU-T/ipr/Pages/policy.aspx>.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

ماريو مانيفيتش
المدير

**الملحق:** عناوين وملخصات مشاريع التوصيات

**الوثائق:** الوثائق 5/24 و5/27(Rev.1) و5/22(Rev.1)

وتتاح هذه الوثائق في نسق إلكتروني في: <https://www.itu.int/md/R19-SG05-C/en>

الملحـق 1

عناوين وملخصات مشاريع توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

مشروع مراجعة التوصية ITU-R M.1798-1 الوثيقة 5/24

 خصائص التجهيزات الراديوية العاملة بالموجات الديكامترية (HF) لتبادل البيانات الرقمية والبريد الإلكتروني في الخدمة المتنقلة البحرية

تعرِّف هذه التوصية المراجَعة بنظام إضافي يتيح الاتصال من نقطة إلى نقطة من أجل الاتصالات من الساحل إلى السفينة، ومن السفينة إلى الساحل، ومن سفينة إلى سفينة، في نطاق الموجات الديكامترية (HF) للخدمة المتنقلة البحرية.

أجري تعديل في الملحق 1، قابلية التشغيل البيني للأنظمة (القسم 1).

وتمت مراجعة الملحق 2، بروتوكول مودم خدمات البيانات العاملة بالموجات الديكامترية (HF) باستعمال تعدد الإرسال بالتقسيم التعامدي للتردد (OFDM) (القسم الخاص بفدرة التحكم CALLING).

وأضيف الملحق 5، نظام التبادل واسع النطاق للبيانات بالموجات الديكامترية (HF) من أجل نظام الاتصال من نقطة إلى نقطة.

وتم حذف الملحق 5 السابق ونقله إلى قسم المختصرات/المعجم.

مشروع مراجعة التوصية ITU-R F.383-9 الوثيقة 5/27(Rev.1)

ترتيبات قنوات التردد الراديوي للأنظمة اللاسلكية الثابتة كبيرة السعة العاملة
في الجزء السفلي من النطاق GHz 6 5 925) إلى (MHz 6 425

تشمل هذه التوصية المراجَعة عرضاً جديداً لقناة التردد الراديوي يبلغ 59,3 MHz على النحو الوارد وصفه في البند 5 المعدل من فقرة *"توصي"*. وتم تعديل مجال التطبيق وفقاً لذلك.

مشروع التوصية الجديدة ITU-R M.[IMT-2020.SPECS] الوثيقة 5/22(Rev.1)

المواصفات التفصيلية للسطوح البينية الراديوية للأرض
للاتصالات المتنقلة الدولية-2020 (IMT‑2020)

تتناول هذه التوصية تكنولوجيات السطوح البينية الراديوية للأرض للاتصالات المتنقلة الدولية-2020، التي استوفت، وفقاً للمبادئ المنصوص عليها في القرار [ITU-R 65](https://www.itu.int/pub/R-RES-R.65)، جميع المتطلبات الدنيا (الأداء التقني والخدمات والطيف) الواردة في الرسالة المعممة [5/LCCE/59](https://www.itu.int/md/R00-SG05-CIR-0059/en) (بما يشمل إضافاتها)، وقد اضطلعت بتقدير وتقييم مدى هذا الاستيفاء فرقة العمل 5D لقطاع الاتصالات الراديوية، بالتعاون مع أفرقة تقييم مستقلة (من خارج الاتحاد)، على مدى فترة تجاوزت سنتين.

وتتضمن ملحقات هذه التوصية أيضاً المواصفات التفصيلية لتكنولوجيات السطوح البينية الراديوية للاتصالات المتنقلة الدولية‑2020.

ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ